

Slovenian Easter Traditions

by Eda Vovk Pusl

The Holy Week was interwoven with so many unique regional Easter Traditions all over Slovenia, traditions which lasted until Easter Monday, for us children the most exciting play day of the year. It was a day of Easter and

Easter egg games, visiting and dancing.

Folk customs of the Holy Week were tightly connected with church rituals. Every nook and corner of the home had to be spotless and newly painted. All the planting and farm work had to be com-

pleted by Wednesday of Holy Week.

On Thursday the church bells stopped tolling in honor of Christ's passion beginning. At that time *raglje*, a wooden rattle took over. Every child had one and the noise was constant.

From Slovenian Folklore Treasures Part II

Also, everyone had to have something new for Easter, especially children. Growing boys who formerly wore long shirts got their first pair of pants as a sign of readiness to visit *Božji grob*, God's tomb, that almost every church had at the side altar. Sometimes

live guards from the village were stationed on each side, motionless as a stone, and rows of flowers and lights flanked the tomb.

Every year my bountiful garden of narcissus — 600 of them — decorated *Božji grob*

(Continued on page 5)



Traditional Slovenian Easter foods as presented by Eda Vovk Pusl and the Slovenian Folklore Institute Dancers.

Easter eggs are big part of Slovenian traditions

Easter eggs are part of every *žegen* all over Slovenia. The egg is an Indo-European symbol of Spring which dates back to prehistoric times. The ancient Egyptian, Persian and

Chinese cultures used eggs as a symbol of Spring, but in the Christian world, the egg is the symbol of resurrection and rebirth.

Slovenian Easter eggs are

among the most beautifully decorated eggs in Europe. Many unique characteristics of different ethnographic regions are also reflected in the ornamentation of these tiny art creations.

Several techniques were used to produce such an art. The most common means of decorating eggs was the use of the *pisalka* to write and draw on the eggs with hot wax. By this method, ornamentation was first inscribed with wax, and then the egg was dyed. For each color used, the process was repeated. Decorations can also be applied by scraping a dyed egg with a sharp, pointy knife, or they are simply applied with different colored pens.

The most classically decorated eggs are those from Bela Krajina, called *pisanice*, and *remenke* from Prekmurje region. Their characteristics are geometric stylized ornaments, made with hot wax techniques. The simple folk

artist used various combinations of straight, zigzag, broken, or wavy lines; and also spirals, crosses, triangles, hearts, circles or dots were used as motifs, as well as motifs from Christian life. In Bela Krajina the black colored egg is common.

Eggs of Primorje and Gorenjska are mostly painted with colored pens, using predominantly natural motifs and colors from nature. The motifs imitated images from plants and flowers such as clover, daisy, fir branch, carnation, spring flowers, pussy willow, or even birds. Messages on eggs are of more modern origin. Easter messages such as *Vesela velika noč*, *vesela aleluja*, or *Veseli vuzem* express Easter feelings.

Lovers write messages for each other on them:

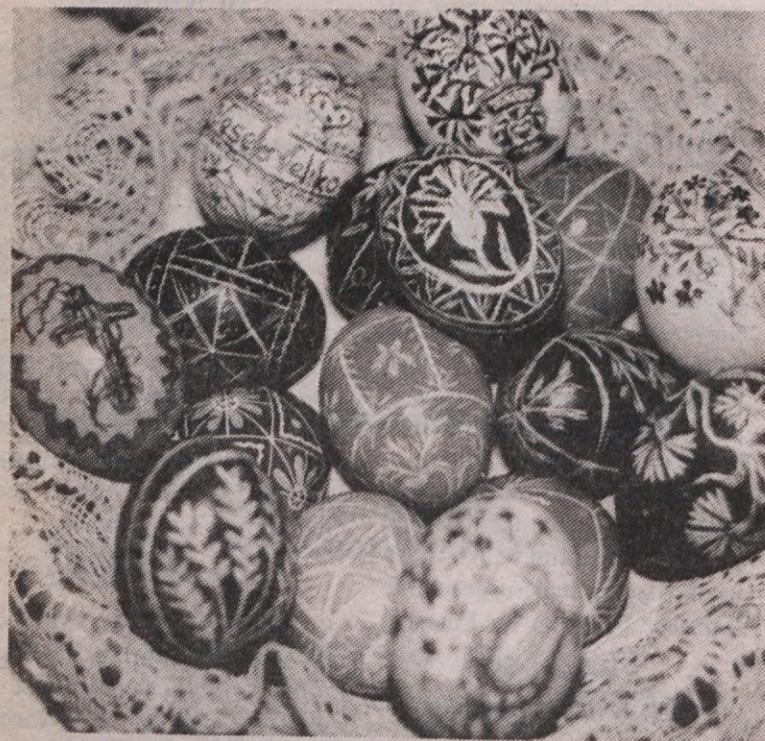
*Pisanka rdeča
ljubezen goreča
Če sem dekle za te
pa se ozri na me.*

In my region of Dolenjska, as

well as in Štajerska and Notranjska motifs were mostly scraped out with a sharp knife. We also used natural motifs, such as spring flowers, Easter lamb, crosses and messages.

Every Easter I spent many hours painting and decorating eggs for my family, dear friends and relatives, but the time was well spent because it promotes a healthy way for a child to learn his nation's traditions while growing and maturing. For the same reason, I organized the first few workshops in Cleveland for the creation and learning of Slovenian Easter egg art for the members of the Slovenian Folklore Institute as well as

The Easter season reminds us that we often put to death, as we did Christ, the most pure, noble, dedicated, honest and good among us. Easter is the time when the truth prevails, when the truth and wisdom of nobility is born again.



A basket of representative Slovenian Easter egg designs by Eda Pusl.

Florida Slovenians Mark 15 Years

On April 2nd, the American Slovene Club of South Florida will be celebrating its 15th anniversary. Fran Vranicar compiled an interesting resumé from the time of the club's origin. It started with 25 members, and only eight are still with us. They are Fran Vranicar, Cyril and Mary Grilc, Anne Gaus, Toni Biljk, Ivan and Mamie Willis and Sophie Phillips.

A delicious dinner will be served and a large "Happy 15th Anniversary" cake with whipped cream for dessert will be served. It will take place at Nob Hill Hall, 10400 Sunset Strip in Sunrise, Fla.

On April 9 we will continue celebrating with a luncheon at Gibby's Restaurant in Ft. Lauderdale.

We had some very interesting guests with us today. Ella Samanich and Mimi Stibel from Cleveland and brought their button box and played the good old polkas which everyone enjoyed. They entertained us and it really was a big treat to hear the button box music again. We seldom hear it in southeast Florida's coastline. Ella and Mimi, you were great, thanks again.

More guests attending were Aggie Medrick, Frances Simoncic, Tillie Purawic, Erma and Henry Rundio and Martin Gabriek from Indianapolis, Ind. Martin is a brother to our Mary Makar, Charlotte Jereb's mother, Margarit Lones was 95 years

young on March 1st. God love her; we hope she is blessed with many more years with good health and happiness.

Congratulations to Al and Vivian Nels on their 50th wedding anniversary. Al is a brother to Paula Beavers, our treasurer and to Josephine Grimsic. Happy to see Josephine back with us feeling better after a lengthy illness.

Paul Tucker sang the Irish Lullaby to commemorate St. Patrick's Day and also told us a few Irish jokes.

Thanks to John Taucher and Adolf and Eleanore Muren for their very generous monetary donations to our club.

March birthday celebrants were Henry Madey, Andrew Makar, Mary Premur and Edward Phillips.

We send an Easter wish with love to all our friends everywhere for a Happy Easter and a Happy Springtime.

Ellie Mauser

Donations to the Ameriška Domovina...

Mrs. Jennie Barbis, Cleveland — \$5.00

Frank Petrich, Toronto — \$5.00

A. Bucik, Norridge, Ill. — \$9.00

Ivan Zakrajsek, Richmond Hts., O. — \$9.00

Zdravko Jelincic, Toronto — \$5.00

Albert Frank, Wickliffe, O. — \$9.00

Vinko Cerk, Barberton, O.

— \$14.00

Frances Vasle, Euclid — \$14.00

Rev. Victor Tomc, Maple Hts., O. — \$14.00

Anton Malevich, Hamilton, Ont., Canada — \$15.00

Joseph Cerar, Hamilton, Ont., Canada — \$5.00

Matt and Linda Plečnik, Cleveland, in memory of Mary Primosch birthday — \$15.00

Mrs. Hubert V. Silva, Euclid, in memory of her husband, Hubert Silva — \$10.00

Dr. Leopold Seme, Olympia Fields, Ill. — \$14.00

Ronald J. Suster, Cleveland

thesizer, Milan Stefanec plays bass guitar and sings baritone. Marjan Seidl plays guitar. On clarinet is Ivan Tomak, while Karlo Ssap blows trumpet.

Both Soca and Veseli Pomurci are from Hamilton, Ontario, Canada.

Mezzo-soprano Bernarda Fink was born in Buenos Aires, Argentina of Slovenian parents. She received her vocal and musical education at the Instituto Superior de Arte del Teatro Colon. She has sung leading mezzo-soprano roles in operas by Mozart, Rossini, Menotti, etc. In 1985, after winning the competition "New Lyric Voices," Miss Fink moved to Europe where she performed in all major cities. She also had concerts and recitals in Argentina, Japan and Egypt.

Miss Fink is known for the warmth and clarity of her voice which is considered par-

ticularly suitable for compositions of Bach, and Mozart, and Rossini's operas.

Her recordings include two compact-discs with Erato released in 1988, and a recording of Rossini's Zelmira to be released this year.

We are happy and proud to have Bernarda Fink on our 1989 New York Slovenian Festival Program.

St. Cyril Slovenian Chorus, a 22 Voice Chorus directed by Jerry Koprivsek will sing a selection of beautiful Slovenian songs in a 4-part harmony-S.A.T.B. Marinka Zupancic, soprano, will be the chorus soloist. Members of the Slovenian chorus are Slovenians from Ridgewood, Brooklyn, Long Island and New York. Some travel as far as 60 miles to attend the weekly rehearsals every Thursday at St. Cyril's Church Hall in New York City.

Jerry Koprivsek, organist-choir director of Queen of the Most Holy Rosary Church in Roosevelt, Long Island, is a former organist-choir director of St. Matthias Church with Monsignor Wunch.

The entire Slovenian Festival is developed and coordinated each year by the energetic and dedicated Ivan Kamin of Middle Village, N.Y., one of the bass singers in the Slovenian chorus.

Besides music, and dance, ethnic food will also be available.

For tickets or further information call Father Robert at (212) 674-3442. He is pastor of St. Cyril Slovenian R.C. Church.



Lithography was invented by Alois Semefelder around the turn of the 19th century.

Everyone aged 50-84 should know this:

You can fight the rising cost of nursing home care — and protect your hard-earned savings — with Aetna's Long-Term Care Insurance Plan. Here are some of the benefits you get with this guaranteed renewable plan:

- A daily benefit from \$40 to \$120 for each day you're in a covered nursing facility — for up to 6 full years!
- Half your daily benefit for additional coverage in a custodial care facility, an adult day care center, or if you receive home health care. This additional coverage will depend on how long you have been confined in a nursing care facility.
- A 10-day, no-obligation review of your policy. If you're not satisfied, simply return the policy to us and we'll refund your premium — no questions asked.

For more information, fill in and mail the coupon below. Do it today! Or CALL:

731-6888 or 731-1423



Underwritten by Aetna Life Insurance and Annuity Company
Hartford, Connecticut 06156
Policy Form 24420

YES! I'd like to fight the rising cost of nursing home care and protect my savings. Please have an agent contact me with more information on Aetna's Long-Term Care Insurance Plan, including limitations, reductions, and exclusions.

Name _____

Address _____ City _____

State _____ ZIP _____ Phone () _____

Mail the completed coupon to:

Gabriel Insurance Agency
22090 Lake Shore Blvd.
Euclid, Ohio 44123

Vladimir M. Rus Attorney - Odvetnik

6411 St. Clair (Slovenian National Home)
391-4000

Josef's Hair Design



5235 Wilson Mills Rd.
Richmond Heights, Ohio
461-8544 or 461-5538

Recent Deaths

ROSE KORELEC

Rose Korelec, 73, of Larchmont Road, died in Meridia Euclid Hospital on Thursday, March 16.

Rose was born in Cleveland. She was the daughter of John and Theresa (nee Furlan) Korelec (both dec.), sister of John, Frank and Henry (all dec.), cousin of Martha, Henry and Frank J.

Visitation was held at Zele Funeral Home, 452 E. 152 St., and Mass at St. Mary Church on Monday, March 20. Burial was in Calvary Cemetery.

PETER MATAICH

Peter Mataich, a resident of Chicago for 32 years, died at home on Thursday, March 16.

Mr. Mataich was born in Cleveland, the son of Emil (dec.) and Slava (nee Cajko). A former resident of East 68th St., Peter was employed as a physicist at International Mineral & Chemical in Skokie, Illinois. He was a graduate of Case University.

He was the brother of John and Catherine and uncle of Joe, Jane and Jim.

Friends called at Zele Funeral Home, 452 E. 152 St. Burial in All Souls Cemetery. Contributions to the Slovene Home for

the Aged in his memory would be appreciated by the family.

ANNA STRUKEL

Anna Strukel (nee Preskar), age 83, died in Geneva Memorial Hospital on Thursday, March 16 after a brief illness.

Anna was born in Cleveland in the Collinwood area. She was a former resident of East 143rd Street for 30 years. She had been living in Geneva for the past 14 years. She was employed as a cleaning lady at Longfellow School for 14 years, retiring in 1970. She was a member of SNPJ Lodge 5, Slovenian Women's Union No. 18.

Anna was the widow of Joseph who died in 1958, the mother of Joseph (dec.), Albert, John, Joanne Vidmar and Joseph L., grandmother of 12 great-grandmother of nine, sister of Rose Yurglic, Josephine Zawicki and the following deceased: Angela, Frances Anderson and Joseph.

Friends were received at Zele Funeral Home, 452 E. 152 St., where services were held Saturday and at St. Mary Church. Interment in Calvary Cemetery.

Donations:

Thanks to the following for their donations to the Ameriška Domovina, the oldest independent Slovenian newspaper in the world.

Tivoli Enterprises, Jennie Zaman, Cleveland — \$20.00

Franc Ahlin, Rexdale, Ont., Canada — \$5.00

Millie Skalar, Parkers Prairie, Minn. — \$10.00

Pauline Burja, Euclid — \$10.00

Mrs. Frank Mavec, Richmond Hill, Ont., Canada — \$9.35.

**Carst-Nagy
Memorials**
15425 Waterloo Rd.
486-2322

"Serving the
Slovenian Community."

Anton M. Lavrisha

ATTORNEY-AT-LAW (Odvetnik)

Complete Legal Services
Income Tax-Notary Public

18975 Villaview Road
at Neff
692-1172

Euclid Pensioners' Latest News

attendants. As has been said before, this is a true act of mercy. Our attendants for March are: Alice Karberg, Rose and Louis Tisovec, and Louise Jagodnik.

Rose Lewis, our tour director, ever on her toes even when she was ill in bed, called to tell about two new trips on her agenda. The trip is to Atlantic City May 15, 16, and 17 staying at the Trump Hotel on the Marina for three days and two nights. The price of \$159 includes our buffet meal, a one-hour ride on the Bay, one visit to a Health Spa, stage and ice show called "Glitter," a gift and \$10 card, and a \$5 deferred food voucher. For more information call her at 651-1859. Rose has also scheduled Monday, May 22 for a buffet lunch and show, "A Taste of Burlesque," at the Akron Tangiers Restaurant in the Sultan's Cabaret. For more info and reservations, call her.

Our president, Frank Cesen, and his wife, Emma, our treasurer, were not present but are enjoying a stay with a daughter in Florida. What a nice place to be at this time of year.

Rose Lewis, our tour director and 2nd vice-president, was ill

and is recuperating from pneumonia at her home. So, John Kausek, Eleanor Pavey, and Helen Levstick held the fort!

Marie Selan, our charming Sunshine Lady remembered the following with "get well" cards: John Kuhel, Louise Drugovich, Edward Legutki, and Hank Kersman. With the membership we have — over 900 — it seems certain that many other members are not up to par. Marie cannot wish them a speedy recovery unless she is notified. Call her at 732-9172 or notify her at the meetings. She can be found sitting up against the back wall at a table on the right side of the entrance to the hall as you come in.

Our sincerest condolences to the families of Mary Branišel, Josey Legat, Tony Ujcich, and William Semenchuk — may the deceased rest in peace. Many "thank you" notes were received from the families of our deceased members who expressed their appreciation from the eulogies read by John Kausek (or Harry Brule) and for the presence of our funeral

plan to attend our meeting on April 5 at one o'clock. Our speaker will be Dr. Michael Rollins, M.D. who is a Medical Director at St. Vincent's Charity Hospital. His subject will be heart attacks and non-invasive cardiology.

Important Reminder! Dues

for many of our members who

have been notified either by

mail or phone that dues were

payable Jan. 1, 1989, have not

as yet responded. Our by-laws

state that any member whose

dues are in arrears for three

months stands in suspension.

To become a member again he

(or she) shall be obliged to pay

another initiation fee of \$1.

Last year because of the many changes in temporary substitute treasurers, the above-stated rule was tem-

porarily waived until the end of the year. **The ruling is now in effect!** Please check your dues book. Mail your check to Financial Secretary, Eleanor Pavey, 1125 East 174 Street, Cleveland, OH 44119-3107 or call 531-4445 that you will positively pay at the April 5 meeting or else you will be suspended. Thank you for your cooperation in this matter.

Helen Levstick
Eleanor Pavey

Continues Paper

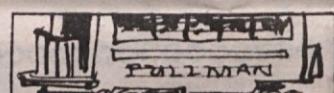
Editor:

I would like to inform you that both of my parents Cecilia and Stephen Celec passed away last year. My mother on April 25, 1988 which would have been their 51st wedding anniversary. She died in her sleep. My father passed away October 9, 1988 after being severely sick for the last four months of his life.

I would like to keep receiving your wonderful newspaper. I always enjoyed reading it when it arrived at my parents home. All the wonderful articles from Slovenia sure keep my interest growing about returning for a visit. It also keeps us informed about a lot of people whom we were in contact with and lived with in the displaced persons camp in Spittal/Drau in Austria.

Please keep up the wonderful work.

Marie J. (Celec) Oravec
Bethlehem, Pa.



Pullman cars get their name from their designer, George Pullman.

In Loving Memory
of the 6th Anniversary
of our Mother,
Grandmother and
Great-Grandmother



**Antoinette
(Nettie)
Kalish
nee Grdina**

Died March 25, 1983

Sadly missed by:

daughter Carmen and son-in-law Lloyd McBrayer

Grandchildren:

Connie Rae Schreiber

Annette Tinter

Robert McBrayer

Janel McBrayer

Kimberle Gold

and 7 great-grandsons Kevin, David, Michael,

Scott Tinter

David, Bryan Schreiber

Ryan McBrayer

Zele Funeral Home

Memorial Chapel
452 E. 152 St. Phone 481-3118
Addison Road Chapel
6502 St. Clair Ave. Phone 361-0583

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo posrežbo.

ZAK-ZAKRAJSEK

Funeral Home

6016 St. Clair Ave.

Phone 361-3112 or 361-3113

• No Branches nor Affiliations •

Zachary
A. Zak,
licensed
funeral
director



BRICKMAN & SONS FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave. 481-5277

Between Chardon & E. 222nd St. — Euclid, Ohio



Grdina-Cosic
Funeral Homes
17010 Lake Shore Blvd
531-6300

1053 E. 62 St. 431-2088

A trusted tradition for 85 years.

Easter Customs

(Continued from page 1)
in Ribnica's church. I was happy to donate them, although my garden looked sad.

On Saturday morning the Easter fire was blessed in front of the church and the children gathered tree fungus, in the woods, in advance, for this event. We tied the fungus on a wire and lit it, twirling it in the air on the way home to keep it burning. The fire was then used to start the fire to cook Easter *žegen*. Easter fire was often distributed around the neighborhood, for which a small present was received, usually a painted egg.

The real celebration of Easter starts Saturday afternoon when the Lenten period ends. At that time church bells are rung and start tolling and specially prepared Easter food, *velikonočni žegen*, is blessed all over Slovenia. Every family, even the poorest one, has some *žegen* blessed in the church, or in *kapelica* — roadside shrines, or even under a tree.

Valvasor mentions *kranjski žegen* in the middle of the 17th century. *Žegen* basically consists of ham, eggs, horseradish, potica and Easter *kolač*. After *kolač* *žegen* usually obtained its regional name.

A crown-shaped white bread is usually made out of white flour. The dough is rolled out thinly and filled with sour cream, eggs, cheeses, milk, wine, and raisins. The bread takes the shape of a wheel or garland wreath and sometimes reaches one meter in diameter and weighs 20 or 30 pounds. There were regional differences concerning the content and meaning of *žegen*.

The ritual of assembling the *žegen* is sacred and is described.

Bad Moods

Your body's immune system can be weakened by stress or depression, according to a study at the State University of New York (Stony Brook). Researchers found that bad moods and low antibody production among dental students occurred on the same days. This indicates that a positive attitude can help you stay healthier.

Al Koporc, Jr.
Piano Technician
(216) 481-4391

VIDEO Cassettes for VHS System
1.—This is Slovenia. Shows Ljubljana, Bled, Bohinj, Lipica, Portorož and Koper.
2.—Ansambel Franca Mihelich.
3.—Hencák and Njegovi Fantje Ansambel Trim.
4.—Sloven's Slovenca vabi. Miha Dovžan.
Slovenski Ljudski Plesni Prekmurje in Stajersko (60 min. in color)
All 60 min. in color.
Each cost \$35 plus \$2 shipping

Tivoli Enterprises
6419 St. Clair
Cleveland O. 44103

ed by the famous Slovenian writer Finžgar, concerning the Gorenjski *žegen*. He says, "Everything is washed and cleaned. A maple table is covered with a white tablecloth. On it is set a round, large brightly colored basket, called *jerbas*. Children are standing around the table, and Mother assembles the items and places them in the basket as she instructs the children.

"First comes big *kolač* yellow like a wheatfield, and as she puts it in she says, 'the bread stands for Jesus' thorny crown. He is the thorns — we the sweet *pogača*. God, be graced with the holy crown.' Then she brings five eggs: 'These are five sadly inflicted wounds of Jesus. Five drops of Holy Blood, let it be revered a hundred thousand times.'

"Around the *jerbas* she inserts three roots of horseradish: 'Look children, these are the three nails with which they hanged Christ on the cross. Whenever you are bad, or offend me with a big sin, it is as if you took a hammer and pounded one more time on the nails and so crucify Jesus.'

In Memory

Dorothy Urbancich of Chardon Rd., Euclid, has donated \$10.00 to the Ameriška Domovina in memory of **Frank Mihelich**.

The family of **Frank Mihelich** has donated \$50.00 to the Ameriška Domovina in his memory.

Thanks to all for your support.

Donates \$25

Mr. and Mrs. Frank Siewiorek, Cleveland, donated \$25 to the American Home newspaper. Thank you very much.

...

Mrs. John (Nettie) Mihelich of Cleveland donated \$25.00 to the Ameriška Domovina. Many thanks to you.

Attention All Brides

The American Home Publishing Co. offers a complete line of Wedding Invitations and Accessories for the bride-to-be. Several books are available to choose from and all at a 20% discount for Ameriška Domovina subscribers.

Shop around and compare prices. You will agree the American Home offers the BEST IN QUALITY AND PRICES.

"And then comes the smoked pork ham and shoulder. With this, children who did not taste meat for several weeks raised themselves on their toes for such a delicacy. Mother continues: 'Also meat will be blessed, for it symbolizes Christ himself, the lamb who was crucified and died for us.'

"When *jerbas* is filled, Mother gently covers it with a heavily embroidered, hand-made cloth, edged with lace. The *jerbas* stands on the table, the holy sacred words float in the air and Mother is like the goddess presiding over the ceremony with holy dignity."

In other parts of Gorenjska such as Tržič, *jerbas* itself means Jesus' tomb, and cold veal symbolizes Jesus the lamb. The sausages in *jerbas* stand for the ropes which tied Jesus, and the oranges stand for the sponge soaked in vinegar. The cloth with which the basket is covered is embroidered with the Easter Lamb and garlands of flowers, and the cloth signifies the one which Christ's body was wrapped.

In Prekmurje into the *vuzeniški žegen* is added potica made of stretched dough, which is also the region's national food.

Štajerska names its *žegen presnec*. They also add *želodec* and baked pork, and their potica is sometimes made out of carob flour or poppy seeds are added. Unpainted eggs are included to remind us of the tomb from which Jesus will rise. They also add various seeds for planting and bran for the cattle.

In Koroško, apples and wheat for chickens, and rye bread for animals are added. In Rož Prajetlj, Pogača, bread is almost one meter in diameter. Here, the basket is covered with a brightly colored cloth, tied into a knot on top, and then red carnations and sprigs of rosemary are added to form a Slovenian bouquet.



6117 St. Clair Ave.
Cleveland, OH 44103
Tel. 361-4088

Slovenian Women's Union of America popular international cookbook "Pots and Pans"

Hard Cover, Spiral Binding, wipe-off pages

Edited by Hermine Prisland Dicke

There are 285 pages. The recipes are from soups to three kinds of sausages, 13 tortes, 13 poticas, 11 strudels, 5 kinds of dumplings, — Meat and Vegetable dishes, canning - Microwave Cooking - and much more. Mail to:

Ann Tercek, 21900 Maydale Ave., Euclid, OH 44123
or call 261-3615 or Ann Winter 481-3472
\$9.00 plus \$1.50 postage

The Kolač of Beka Krajina is often as big as a wheel, and lamb meat is included in the *žegen*. The most significant part of *žegen* is the stuffed *želodec* because, rather than meat, it is made from soaked *pogača*, milk, spices, bacon, eggs, horseradish and onions. The *žegen* signifies the last supper of the Easter Lamb.

In Primorje region, in the areas of Trst and Gorica, *menihi* bread is unique. An egg is braided into the bread at one end, and one is baked for each child. Here *prsut* and salt is added to the *žegen*. The basket is decorated with artificial flowers made from ribbons.

In Dolenjsko flowers and fruits made out of dough decorate the top of the *kolač*. In my home town of Ribnica Mother bakes one *kolač* for each child. Ajdovi Štruklji and aleluja were a must for my Father for Easter, either in Slovenia, or in Cleveland. Štruklji are sausage-shaped cooked dumplings made from buck wheat flour, smoked pork and other ingredients. To make aleluja, a turnip is peeled in one strip and then the strip is twisted around a stick

and dried by kmečka peč. Then the peels are cut and soaked for 24 hours in cold water, then the turnip peels are stewed and mixed with millet which is cooked in smoked pork soup left over from cooking *žegen* meats.

It is said that the origin of aleluja derives from the 16th century when the Turks invaded and devastated the land, leaving famine.

The taking of *žegen* to church is a special occasion which often calls for festive clothes for girls. They tried not to touch the *jerbas* with their hands, which was carried on the head.

There are many beliefs associated with who returns home with the blessed food first. For example, the first home will marry first, or will have the quickest and best harvest. Everyone wanted to have the highest *jerbas* so if it happened that the running girl tripped, what rolled out was items not connected with *žegen*, such as shoes, pillows, sieves, or rolling pins. Her reaching home was often announced by the village boys with a thundering noise made by *možnarji*.

**Christ is Risen
So we can be together
One day in heaven.
HAPPY EASTER
George, Janet,
George, Betsy
and Peter
Voinovich**

INDEPENDENT SAVINGS BANK

6 MONTH C.D.

9.00 % Interest Rate

\$1,000 minimum

Substantial penalty for early withdrawal.
This offer subject to change without notice.



1515 E. 260th St., Euclid, Ohio 44132 731-8865
920 E. 185th St., Cleveland, Ohio 44119 486-4100
2765 Som Center Rd., Willoughby Hills, Ohio 44094 944-3400
27100 Chardon Rd., Richmond Hts., Ohio 44143 944-5500
6650 Pearl Road, Parma Hts., Ohio 44130 845-8200



*Easter
Greetings*

**Josef's
& Company**
hair design

5235 Wilson Mills Rd.
Richmond Hts.

461-8544 or 461-5538

HAPPY EASTER
VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VAM ŽELI



RENU AUTO BODY CO., INC.

982 E. 152nd St.
Cleveland, Ohio
Phone — 451-3830

COMPLETE AUTO BODY REPAIR — Free Estimates
JOHN POZNICK — Proprietor

Vesele velikonočne praznike želijo

**Louis Ferfolia Donald Ferfolia
Donald B. Ferfolia**

pogrebni zavod

5386 Lee Rd. at Broadway, Maple Heights
Phone: 663-4222

Vodimo spoštljive pogrebne sprevode v tolažbo
preostalim . . . v spomin pokojnim

"61" YEARS OF COMMUNITY SERVICE

**VESELE VELIKONOČNE
PRAZNIKE**

GLOBOKAR'S Marathon Service

Phone: 531-0066

General Repairs • Tune Up • Ignition
Brakes • Computer Wheel Balance

17600 Lake Shore Blvd.
Cleveland, Ohio 44119

A Cornucopia of Chuckles

by Steve Shimits

The Union boss was telling his boy a bedtime story, "Once upon a time-and-a-half..."

Lawyer: A person who helps you get what's coming to him.

He's such a loser — even gets cavities in his false teeth.

He went home and gave his wife a good listening to.

You never realize the real value of money until you try to borrow some.

True musician: When he hears a lady singing in the bathtub, he puts his ear to the keyhole.

He's not very bright. When he stole a car, he kept up the payments.

The way to prove a girl is "dynamite" — is to drop one.

"I'm sure you'll like Henry," she said to her father. "He's a very nice boy." Pop asked, "Does he have any money?" She replied, "Oh, you men are all alike. Charlie asked the same thing about you."

Statistics show that for every 65 year old man there are three women. Problem is, by that time it is too late.

Conservative: One who wears suspenders and a belt — with his pajamas.

Bush: "We have a deficit because poor people are hoarding their money."

In politics, may the best man win. The trouble is that the best man is not always running.

He is so slow it takes him 1 1/2 hours to watch "Sixty Minutes."

He wrote a letter to the Internal Revenue Service informing them he could no longer afford their services.

Recipe

WALNUT BUTTER HORNS

1 c. butter or margarine
2 tsp. vanilla
2 c. sifted flour
1/4 tsp. salt
1 c. chopped walnuts
sugar (granulated or confectioners)
1/2 c. sugar

Beat butter until light; add the 1/2 cup sugar and vanilla, and beat until mixture is fluffy. Blend together flour and salt. Stir into creamed mixture and mix well. Blend in nuts. If dough is soft, chill before using.

Form into crescent shapes and place about 1-inch apart on a lightly greased baking sheet. Bake at 350° for 15 to 8 minutes, or until light brown.

While cookies are still warm, roll in sugar.

Mary Ann Hozjan

PER SANCTAM
RESURRECTIONEM TUAM
ALLELUIA, ALLELUIA,
A NEW BEGINNING —
A NEW SHARING

"Happy Easter"

To All Our Relatives
and Dear Friends
and Neighbors

The Petric Family

**Mary, Jo-Ann,
Joe
and
• Chanee •**

BEST WISHES
FOR A JOYOUS EASTER

James A. Slapnik, Jr.

FLORIST

650 E. 185th St.

531-7887

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
ŽELI

DR. MAX RAK

VSEM SVOJIM PACIJENTOM
IN PRIJATELJEM

EASTER GREETINGS

FROM

Jerald A. Sustarsic

Councilman at Large
City of Euclid

EASTER GREETINGS

FROM

GABRIEL
Insurance Agency

— ALL TYPES OF INSURANCE —
VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

**22090 Lake Shore Blvd.
Phone 731-6888**

**BEST WISHES FOR
A JOYOUS EASTER**

VESELE IN SREČNE
VELIKONOČNE

PRAZNIKE ŽELI VSEM

**ED PIKE
LINCOLN -
MERCURY
VOLKSWAGEN,
INC.**

9647 Mentor Avenue

MENTOR, OHIO
44060

942-3191 1-357-7533

EASTER GREETINGS TO ALL!
CENTURY TIRE SERVICE

15300 Waterloo Rd. 531-3536

VESELO VELIKONOČ HAPPYEASTER
Hauling and Deliveries
486-2854

Joe Cerer and Jožica

Easter Greetings

Dorothy Urbancich

Euclid, Ohio

**Maple Hts.
Button Box
Festival
April 16**

If its music you like or just a group of fun loving people, please join us on Sunday, April 16 at the Slovenian National Home on Stanley Ave. in Maple Hts. for the Second Annual Button Box Festival sponsored by the Children Forever Foundation to support Haven Hill Home and Center Ridge House (non-profit residences for the mentally retarded adults of our community).

Music will be provided by nine button box groups from the area including hosts Magic City Showcase and Kusar's Gang. There will be continuous music in two halls from 2 p.m. until 9 p.m.

Food and refreshments will be available. Advance tickets may be obtained for a donation of \$4.00, children under 12, free, by calling 732-7528 or 475-4309 or 838-1395.

**New Jersey
Ethnic Festival**

Preparations have been completed for the third State sponsored Southern New Jersey Ethnic Festival which will take place on Saturday, April 8 at the Student Center, Glassboro State College campus, Glassboro, New Jersey from 11 a.m. until 5 p.m.

Admission and parking are free and the festival will take place rain or shine.

Close to 30 different ethnic communities, mainly from the Southern New Jersey region, will participate. Included will be Slovenians.

For more information call the Office of Ethnic Affairs (609) 984-7145.

**Round Table Offers
\$1,000 Reward**

The Greater Cleveland Roundtable is offering a \$1,000 reward for information leading to the arrest and conviction of persons involved in the recent ransacking of a Cleveland family's home.

The reward is related to a racially motivated attack, which caused \$20,000 damage to the St. Clair-Superior area home of Willie White.

In announcing the reward, Roundtable Chairman Edward F. Bell said the organization is committed to working toward riding the city of racial violence.

He praised Cleveland Mayor Voinovich for his support and the support of his administration to the victimized family. He also thanked Cleveland School Superintendent Al Tutela for creating a race relations curriculum to teach young people the "values which are the true shield against racism."

Anyone with information about the attack on the White home over the weekend of March 4-5 should call Crime Stoppers 24-hour hotline at 252-7463.

Happy Easter

**VESELE VELIKONOČNE
PRAZNIKE ŽELIM VSEM**



**ANTHONY
Insurance Agency**

508 E. 185 St.

481-7540

**Easter Greetings
GRDINA-COSIC
Funeral Homes**

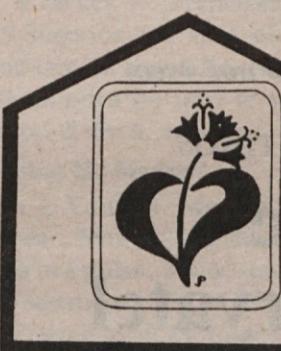
531-6300
431-2088

17010 Lake Shore Blvd.
1053 E. 62 St.

As a prayerful Easter greeting!

**Subscribers of
Ameriška Domovina**

**will share in a special way in
One Hundred Holy Masses
to be offered during the
Paschal Season by Marianists.
from
Management**



Happy Easter

**FEDERATION
OF SLOVENIAN
NATIONAL
HOMES**

**VESELE VELIKONOČNE
PRAZNIKE**

Pres. Charles Ipavec
1st VP Helen Urbas
2nd VP William Snyder
Fin. Sec., John Jackson
Exec. Sec. Joseph F. Petric Jr.
Rec. Sec. Helen Konkoy
Cor. Sec. Rosemary Toth
Chr. Auditor Dan Pavsek Sr.
Auditor Steve Shimits
Auditor, Stephanie Pultz
Historians: Ella Samanich, John Habat
Legal Counsel Charles Ipavec
and
— Representatives —

Vsem članom, obiskovalcem, priateljem in vsem slovenskim rojakom



ZELIJO VESELO VELIKO NOČ

KORPORACIJA BARAGOV DOM:
KULTURNO-SOCIALNI KLUB (bara);

LIGA SLOVENSKIH
KATOLIŠKIH AMERIKANCEV

SLOVENSKA PISARNA

BARAGOVA KNJIŽNICA;

6304 St. Clair Avenue, Cleveland, Ohio 44103

Tele. 881-9617

HAPPY EASTER

The Urbancichs

John, Candy
Mathew and Carey Jane

Vsem odjemalcem in priateljem voščimo veselje velikonočne praznike.

**SMREKAR
HARDWARE**

6112-14 St. Clair Ave.

431-5479

BEST WISHES FOR A JOYOUS EASTER

Emilee Beauty Salon

6412 St. Clair Ave. — Cleveland, O.
Phone 431-6224

EMILEE JENKO — Owner

blagoslovljeno veliko noč vsem

EASTER GREETINGS

Judge
August Pryatel

Vesele Velikonočne Praznike želijo vsem sorodnikom, priateljem in znancem

Ivana, Maria in Annie Lunder

1150 E. 60 St., Cleveland

HAPPY EASTER
TO ALL MY FRIENDS — from
Mamie Marin

Cardinal Retirement Place, 25900 Euclid Ave., Apt. 905
Euclid, OH 44132

Misijonska srečanja
in pomenki

(nadaljevanje s str. 12)

pozdrave, oblubo molitve s prošnjo zanjo in lep album tajskih znamk, ki ga je dobila za svoj jubilej. Takole končuje: »Prosim za spomin v molitvi, zlasti pri sv. maši. Do pisanja zdaj zelo težko pridem, zelo sem zaposlena, a hvala Bogu, da je tako! V molitvi in delu za Kraljestvo Vam vsem slovenskim priateljem in dobrotnikom po vsem svetu ostanem vedno zelo blizu. V Božjem Srcu hvaležno vdana

Sr. Marija Frančiška Novak,
O.S.U.«

Njen naslov: Sr. F. N., Kularb Wattana School, 1328 Yotha Rd., Samputhawong, 10100 Bangkok, Thailand.

Sr. Marija Andreja Šubelj nam sporoča, da ni dobila MZA pisma in čeka, poslane ga ji za božič v znesku \$500.

Iz San Mateo, Kalif., se je oglasila ga. Lenka Oven Hiserman 26. februarja: »Radi bi videla, da bi ta denar, ki ga pošljem, bil uporabljen za slovenske misijonarje ali za revne otroke v velikih potrebah. Vem, da ni veliko, kar lahko pošljem, a je vsaj nekaj. Sedaj, ko hodim v službo, bi rada vsaj malo drugim pomagala, ko vidim, da me ljubi Bog res blagosavlja. Naj Bog blagoslovi Vas in vse Vaše sodelavce.« Gospa Lenka je ena mlajših otrok Ovnove družine, ki se je nedavno poročila.

Iz Victorije, B.C., Kanada, sta se oglasili obe sestri Kess, ki sta se tja preselili iz Cleveland, Ohio. Želimo jima, da bi tudi v topiem podnebju Britanske Columbije ostali zvesti MZA. Ena je ravno dobila od vzdrževanega domačega bogoslovca lepo pismo, ki smo ji ga odposlali na nov naslov.

Hitro se pomikamo proti Veliki noči in post bo kar naenkrat za nami. Da bi le v svetem postnem času zmogli kaj več dobrega storiti tudi za naše misijonarje preko MZA. Od tega, kar nam Previdnost daje iz dneva v dan za naše potrebe in morda še malo za čase, ko bo manj dohodkov. Bodimo velikodušni in vse srečnejši bomo praznovali skupno praznik Vstajenja.

Vsem sodelujočim v MZA in misijonskim dobrotnikom na splošno želim v imenu vseh garačev na terenu in v zaledju, blagoslovjene in mirne, zadovoljne velikonočne praznike!

Rev. Charles Wolbang CM
131 Birchmount Road
Scarborough, Ontario
Canada M1N 3J7



SREČNE IN VESELE
VELIKONOČNE PRAZNIKE

vsem dragim priateljem in znancem, zlasti tistim, ki so nas počastili s svojim zaupanjem

ZAK
Funeral Home

FOUR GENERATIONS OF SERVICE

6016 ST. CLAIR AVENUE
361-3112

Support Your Slovenian Community

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
IN VESELO ALELUJO
ROZI JAKLIČ, lastnica

Triangle Dry Cleaning
1136 East 71 St. 432-1350
VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

HAVE A BLESSED EASTER

Mary Pangonis

VESELE
VELIKONOČNE
PRAZNIKE
from the
Basic Vocabulary
Slovenian Class
AND **Members of**
A.M.L.A. Lodge 6
Slovenski Dom

Happy Easter!

from



Slovenian Village Restaurant

6415 St. Clair Ave. — and

Leben Family



Doma in po svetu

— PREGLED NAJVAŽNEJŠIH DOGODKOV —

Spopadi na Kosovu med Albanci in policijo — Kosovska skupščina sprejela ustavne spremembe, ki krčijo avtonomijo

BEOGRAD, SFRJ — Današnji *Wall Street Journal* na kratko poroča, da je prišlo do spopadov med policijo in Albanci na Kosovu, ki so protestirali zoper akcijo kosovske pokrajinske skupščine, ki je pod izredno močnim srbskim pritiskom klonila in sprejela vrsto ustavnih sprememb, ki dejansko napravljajo konec kosovski avtonomiji in je ta pokrajina s svojim 90-odstotnim albanskim prebivalstvom prišla pod neposredno kontrolo Srbije. Poročilo ne navaja nobenih podrobnosti o obsežnosti spopadov, tudi ne, ali je prišlo do človeških žrtev.

Splošno mnenje slovenskih komentatorjev v ljubljanskih sredstvih obveščanja je, da bo srbska nadvlada nad Kosovem vodila slej ko prej do še hujših posledic kot doslej. Nekateri govorijo o verjetnosti »libanonizacije« južnih predelov Jugoslavije ali same cele države. Ni pričakovati, pišejo, da bo dva milijona Albancev, kolikor jih je v Jugoslaviji, mirno prenašalo povrnitev srbske kontrole nad njimi. Splošno pa priznavajo slovenski in jugoslovanski politiki, da je ugled Jugoslavije v svetu utrpel izreden padec, kar povzroča dvome, ali bodo zahodne države pripravljene investirati v SFRJ ali nadaljevati s svojo gospodarsko pomočjo.

Zvezni kongres bo menda odobril nadaljnjo »nevojaško« podporo za kontras — Bush se sporazumel z demokratskim vodstvom

WASHINGTON, D.C. — Kot kaže, je Bushova administracija dosegla sporazum z demokratskim vodstvom v spodnjem kongresnem domu o nadaljevanju finančne pomoči za protisandinistično kontras gibanje. Državni sekretar James Baker se je pogajal z vodjo kongresnih demokratov Jamesom Wrightom in drugimi vplivnimi demokrati o tem, da bi ZDA namenjale 4,5 milijona dolarjev nevojaške pomoči kontrašem mesečno tja do februarja prihodnjega leta. Denar bi bil uporabljen za nabavo hrane, zdravil, oblačil itd., nikakor pa ne za orožje ali strelično. Med pogoji za pošiljanje te pomoči pa je, da bi bila ustavljena, ako bi kontras zopet začeli z napadi iz svojih oporišč v državah, ki mejijo z Nikaragvo, v Nikaragvo. Ta pogoj so postavili demokrati kot ceno za njih pravilitev v kompromisno rešitev.

Znanstvenika na utahski univerzi menda uspel v poskusu za jedrsko fuzijo — Uspeh lahko vodi do varne in obilne energije

SALT LAKE CITY, Utah — Fiziki, kemiki in drugi znanstveniki po svetu so bili presenečeni nad vestjo, da sta dva raziskovalca utahske univerze na komaj verjeten preprost način odkrila metodo, po kateri se dogaja jedrska fuzija. Ker je metoda tako enostavna, so mnogi skeptični, vendar dopuščajo možnost, da je res prišlo do izrednega odkritja, ki ga bo pa treba temeljito raziskovati in preverjati. Proces fuzije, o katerih govorita kemik dr. B. Stanley Pons in fizik dr. Martin Fleischmann, povzroča zelo veliko energije v obliki vročine. S to vročino bi lahko segrevali vodo in s tem — kot se sedaj dogaja v elektrarnah na jedrski pogon in tistih, ki uporabljajo premog — proizvajali električno energijo. Prednost nove metode, aka bo dokončno preverjena in postala ekonomsko uporabljiva, bo med drugim v tem, da je osnovni vir te energije — morska voda — dejansko neizčrpljiv, poleg tega najbrž ne bo nobenih za človekovo okolje škodljivih od-

padkov, kot se to dogaja z elektrarnami, ki potrebujejo premog ali jedrsko gorivo.

Pons in Fleischmann soglašata s kolegi po svetu v tem, da bo treba metodo res znanstveno še preverjati in raziskovati, splošno mnenje tudi najbolj skeptičnih fizikov pa je, da gre za pomemben znanstveni napredek.

Predstavnški dom odobril minimalno plačo \$4.55 na uro — Predsednik Bush želi \$4.25

WASHINGTON, D.C. — Včeraj je predstavnški dom glasoval 248:171 za povišanje minimalne plače od sedanjih \$3.35 na uro na \$4.55. Povišanje bi bilo v treh letnih etapah. Demokratska večina je svoje stališče zagovarjala s trditvijo, da nihče ne more preživljati družine, najbrž tudi sebe ne, s plačo \$3.35 na uro. Poleg tega, je že več kot osem let od zadnjega povišanja minimalne plače. Republikanci v glavnem niso načelnici proti vsakemu povišanju, želijo pa manjšo vsoto. Predsednik Bush zagovarja \$4.25 na uro. V senatu je že 35 senatorjev, večinoma republikanci, podpisalo izjavo, v kateri pravijo, da nasprotujejo zakonskemu osnutku, ki ga je sprejel spodnji dom. To pomeni, da bi demokratska večina v senatu zakonski osnutek lahko izglasovala, ako bi ga pa Bush vetiral, bi bilo dovolj senatorjev za Bushovo stališče, da bi njegov veto obveljal. To bi pa pomenilo, da bi ne bilo nobenega povišanja. V tem je podlaga za kompromisno rešitev, še posebno, ker je razlika med Bushom in demokrati le 30 centov.

Kratke vesti —

Washington, D.C. — Bushova vlada močno kritizira angleški tisk, ker so časopisi v Angliji objavili vest, da imajo ZDA in druge države zanesljive dokaze o tem, da palestinski teroristi pripravljajo novo ugrabitev ameriškega civilnega letala ali ga nameravajo z nastavljenim bombo uničiti. ZDA so tako jazne predvsem, ker objava takšne vesti spravlja v nevarnost zaupne vire, ki jih imajo ZDA in druge države pri terorističnih organizacijah samih. Do ugrabitev letala naj bi prišlo med velikonočnimi prazniki.

Washington, D.C. — Kongresni republikanci so izbrali 45-letnega konservativca Newta Gingricha za namestnika voditelja republikanske večine v predstavnškem domu. Gingrich je rekel, da si morajo republikanci prizadevati za večino v spodnjem kongresnem domu, kjer imajo demokrati neprekiniteno večino že nad 30 let. Malo pomagajo zmage na predsedniški ravni, meni Gingrich, če pa demokrati neprestano kontrolirano zvezni kongres.

Kabul, Af. — Uporniki v Afganistanu so razstrelili most na cesti, ki povezuje od upornikov obklojeno mesto Jalalabad z glavnim mestom Kabulom. S tem so uporniki vsaj začasno ustavili pošiljanje pomoči iz Kabula v Jalalabad. Voditelji upornikov želijo zasesti Jalalabad, ki je kakih 75 milij vzhodno od Kabula, kot znak, da poleg dežele, ki jo skoro v celoti kontrolirajo, bodo začeli padati v njih roke tudi mesta.

Washington, D.C. — Včeraj so ZDA izgnale Sergeja Malinina, sovjetskega trgovskega predstavnika v New Yorku. Izgon je maščevanje za izgon iz Moskve podpolkovnika Daniela Van Gundyja. Sovjeti so izgnali Van Gundyja, ker so bile ZDA izgnale zaradi vohunjjenja nekega sovjetskega vojaškega atašega. Pričakovati je, da bodo Sovjeti sedaj še nekega Američana izgnali, kot je njih navada.

Iz Clevelandia in okolice

Praznik —

Danes je veliki petek. Mnoge banke in trgovine so pa odprte, pošto bodo dostavili, zaprte so — zanimivo — borze. Ob Veliki noči voščimo vsem naročnikom in bralcem vesel praznik in se vam zahvalimo za velikonočne oglase in sploh za podporo, ki nam jo darujete tekom leta. Naš list bo prihodnji torek redno izšel.

Škof Metod Pirih na radiu —

Tony Petkovšek nam sporoča, da bo jutri na njegovi oddaji na postaji WELW 1300 na AM lestvici približno ob 12.30 p.m. voščil velikonočne pozdrave rojakom v Clevelandu koprski škof Metod Pirih. Petkovškova posebna velikonočna oddaja bo sicer trajala od 12.00 do 2. popoldne.

Vstajenje pri Sv. Vidu —

Slovesno velikonočno Vstajenje v slovenskem jeziku se bo vršilo pri fari sv. Vida na velikonočno jutro ob 7h zjutraj, začenši s tradicionalno procesijo in blagoslovom Najsvetjejšega. Narodne noše so lepo vabljene; zberejo se naj v prvih klopedih v cerkvi 15 minut pred sedmo uro.

Skupno sv. obhajilo —

Oltarno društvo fare Marije Vnebovzete bo imelo skupno sv. obhajilo v nedeljo, 2. aprila, pri osmi sv. maši, ob 1.30 bodo molitve in nato seja v studijski sobi.

Izreden življenjski jubilej —

V ponedeljek, 27. marca, bo praznovala ga Helen Semich, ki stanuje v Slovenskem domu za ostarele, svoj 102. rojstni dan. Čestitajo ob tem visokem življenjskem jubileju, družina, sorodniki in vse prijatelji in znanci!

Družabni večer —

Vstopnice za družabni večer, ki ga prireja 1. aprila v Slovenskem domu na Holmes Ave. Tabor DSPB Cleveland, dobite, ako poklicete Filipa Oreha (943-4681) ali Milana Zajca (851-4961).

Glasbena Matica —

V soboto, 1. aprila, prireja zborna Glasbena Matica koncert združen z večerjo in plesem v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Vstopnice imajo člani.

Abrahama videl —

Preteklo soboto je naš narodnik Jože Horvat praznoval 50. rojstni dan. Ob tem življenjskem mejniku se je z njim v Utopia Beach Club na E. 200 St. ob jezeru Erie praznoval okrog 50 prijateljev, znancev in družinskih članov. K čestitkam se pridružujemo tudi vsi pri AD!

Občni zbor Baragovega doma —

Korporacija Baragov dom in Družabni klub Baragovega doma obveščata svoje članstvo oz. delničarje, da se bo vršil redni letni občni zbor Baragovega doma v soboto, 8. aprila 1989, ob 7. uri zvečer v prostorijah Baragovega doma, 6304 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103.

Kosilo —

V nedeljo, 30. aprila, bo v Slov. domu na Holmes Ave. kosilo v korist Slovenskega doma za ostarele. Kosilo sponzorirata fara Marija Vnebovzeta in direktorij SDO. Vstopnice so po \$10 (\$5 za otroke) in jih imajo v župnišču, pri SDO, Tony's Polka Village, pisarni Am. Domovine, in vsi člani direktorija SNO.

Kuharska knjiga —

Na str. 5 današnje AD je oglas za odlično kuharsko knjigo »Pots & Pans«, ki jo je izdala Slovenska ženska zveza.

VRME

Spremenljivo oblačno danes z najvišjo temperaturo okoli 58° F. Deloma oblačno jutri z najvišjo temperaturo okoli 63° F. V nedeljo, velikonočni dan, deloma do pretežno sončno, z najvišjo temperaturo okoli 68°

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. – 431-0628 – Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (USPS 012400)

James V. Debevec – Publisher, English editor
Dr. Rudolph M. Susel – Slovenian Editor

Ameriška Domovina Permanent Scroll of Distinguished Persons:
Rt. Rev. Msgr. Louis B. Baznik, Mike and Irma Telich, Frank J. Lausche
American Home Slovenian of the Year 1987: Paul Košir

NAROČNINA:

Združene države:

\$36 na leto; \$21 za 6 mesecev; \$18 za 3 mesece
Kanada:

\$45 na leto; \$30 za 6 mesecev; \$20 za 3 mesece
Dežele izven ZDA in Kanade:

\$48 na leto; za petkovo izdajo \$28

Petkova AD (letna): ZDA: \$21; Kanada: \$25;

Dežele izven ZDA in Kanade: \$28

SUBSCRIPTION RATES

United States:

\$36.00 – year; \$21.00 – 6 mos.; \$18.00 – 3 mos.

Canada:

\$45.00 – year; \$30.00 – 6 mos.; \$20.00 – 3 mos.

Foreign:

\$48.00 per year; \$28 per year Fridays only

Fridays: U.S.: - \$21.00 - year; Canada: \$25.00 – year

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address change to American Home
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

Published Tuesday & Friday except 1st 2 weeks in July & the week after Christmas

No. 23 Friday, March 24, 1989



Srečanje z vstalim Kristusom

Veselo veliko noč! S tem starim slovenskim voščilom, ki ga boste za praznik Kristusovega vstajenja sami ponavljali in ga slišali od drugih, vam v imenu slovenskih škofov in duhovnikov, diakonov, katehistinj in katehistov in vseh drugih sodelavcev v naši Cerkvi od srca želim božjega blagoslova, miru in notranje sreče in lepega doživetja velikonočnega tedna, velike noči in velikonočnega časa. Moje voščilo velja vsem brez izjeme, slovenskim vernikom doma, v zamejstvu in po svetu, vernim kristjanom iz drugih republik in pokrajin, ki živijo med nami, in tudi vsem tistim, ki jim velikonočna skrivenost ne pomeni toliko kakor nam.

Evangelij poudarja, da je Kristus umrl za vse ljudi in vse odrešil, da bi mogli z njim priti v novo življenje. Zato je velika noč praznik vseh ljudi, zlasti pa tistih, ki trpijo zaradi bolezni, ostarelosti, osamljenosti, nasilja ali teptanja človekovih pravic. Kristusovo vstajenje pomeni konec trpljenja in zmago nad smrtjo. O veliki noči se ne spominjam le zgodovinskega dogodka, ampak verujemo tudi v naše odrešenje. Vesela velika noč ni le radost ob koncu postnega časa in ob prebujanju pomladni v naravi, je tudi veselje iz hvaležnosti za odrešenje.

Nihče ni bil priča Kristusovega vstajenja kot zgodovinskega dogodka, ki hkrati že presega zgodovinske razsežnosti in pomeni vstop v nov način življenja. Svetopisemska poročila govorijo le o srečanjih z vstalim Kristusom, pa še ta so tako kratka in skrivenostna, a tudi tako osrečujuča in bogata. Prinašajo mir in veselje ter odpirajo pot v novo prihodnost. Nič ni očitkov zaradi preteklosti; vse je pozabljeno, še vse drugače, kot je pozabljena tema, ko zasije nov dan. Vstali Kristus ob svojih srečanjih napoveduje in obljublja nekaj novega, pošilja svoje učence v svet in novo prihodnost. Zares, smrt na križu in videz popolnega zunanjega poloma Kristusovega nastopa ni konec, temveč nov začetek.

Med najbolj osebna in prisrčna srečanja z vstalim Kristusom spada srečanje Marije Magdalene na zgodne velikonočno jutro. O njem poroča Janezov evangelij (Jn 20, 11–18). Marija Magdalena, nekdaj grešnica, a po svojem prvem srečanju s Kristusom posebno zvesta do spremstva ob križu, pride na velikonočno jutro navsezgodaj še v tem h grobu. Ko najde kamen odvaljen, steče to povedat Petru in drugemu učencu (Jn 20, 1–2), nato pa se vrne h grobu. Ob srečanju z vstalim Kristusom, ki se njej prikaže prej kakor Petru in drugim apostolom, vstalega Gospoda ne spozna takoj. Ko pa jo on pokliče po imenu »Marija«, ga spozna in mu reče: »Rabuni« — to pomeni učenik (Jn 20, 16). Kar še naprej poroča evangelist Janez o tem srečanju, seveda še daleč ne more izraziti veselja in sreče, ki ju je doživelja Marija Magdalena.

Morda je to srečanje Marije Magdalene z vstalim Kristusom na poseben način tolažba in upanje za nas, ki v globini svojega srca hrepenimo po takem osebnem srečanju,

pa naj se tega zavedamo ali ne. Nobenega uradnega položaja in službenega mesta v Cerkvi in družbi ni treba. Ne glede na preteklost, spol, izobrazbo, starost, družinske razmere in druge okoliščine, mimo vseh vprašanj, ali smo takega srečanja vredni ali ne — odločilno je odpuščanje, dobrota in ljubezen vstalega Kristusa in njegov dar miru in novega življenja. Morda tudi mi vstalega Kristusa ne spoznamo takoj, kakor ga niso spoznali ne Marija Magdalena ne učenca na poti v Emavs. Odločilno pa je, da vstali Kristus po imenu pokliče tudi nas, nas osebno nagovori, nam da notranjega miru in veselja.

Da bi se to zgodilo čim več vernim kristjanom in tistim, ki iščejo resnico in hrepénijo po sreči, to je letos moja velikonočna želja in voščilo. Da bi se tudi vi v veri in zaupanju, v svojem srcu in v občestvu Cerkve, ob velikonočnem bogoslužju in v srečanju z dobrimi in plemenitimi ljudmi srečali z vstalim Kristusom, to je moja molitev za vas. Želim vam, da bi srečali veliko ljudi, ki bi vam nevsiljivo, iz globokega notranjega prepričanja in v pristnosti svojega človeškega in krščanskega življenja pripovedovali, da so srečali vstalega Gospoda in bi jim verjeli, tako da bi mogli tudi vi ponavljati drugim: Gospod je res vstal — ali kakor se glasi staro rusko velikonočno voščilo: Hristos voskrese, vaistinu voskrese.

Alojzij Šuštar
nadškof in metropolit

Srbska napadalnost na pohodu

Vse kaže, da so zadnji dogodi na Kosovu samo uvod in predigra v skrbno zasnovano zaroto, ki naj privede do prevlade Srbije nad ostalo Jugoslavijo in uvede spet centralistično vodenje države, kot je bilo to v času prve Jugoslavije. To, kar počne Milošević, ko pošilja množice na ulice in ruši zakonito oblast, na las spominja na Mussolinija in Hitlerja, preden sta prevzela oblast.

Hudo pa je to, da ne osrednje vodstvo jugoslovanske partije ne kolektivno predsedstvo države ne zvezna skupščina niso zmožni tega obsoditi, še manj pa preprečiti. Medtem ko se Srbi znašajo nad Albanci in grozijo Sloveniji, pa tako Slovenija kot Hrvatska ter Bosna in Hercegovina zaskrbljeno čakajo, kaj vse se lahko v prihodnjih dneh še zgodi.

Navidezna pomiritev na Kosovu

Po razglasitvi izrednih ukrepov in vkorakanju vojske je Kosovo zajela svinčena tišina, ki napoveduje novo nevihto. Pokrajino preletavajo bojna letala, po cestah krožijo oklepna vozila, ulice so brez običajnega življenja. Večina delavcev se je vrnila na delo, kajti kdor treh zaporednih izostankov ne more opravičiti, ostane brez službe. Prisotnost študentov na univerzi se preverja s spiski. Kdor izostaja od predavanj, tvega izključitev z univerze, pa tudi lahko računa s policijskim zasljanjem.

Kot je Milošević, vodja srbske partije napovedal, se je zgodilo: zaprli so tri vidne Albance: direktorja rudnika v Starem trgu, v katerem je 1.300 rudarjev uprizorilo gladovno stavko skozi osem dni, predsednika poslovnega odbora rudniškega kombinata Trepča in člena pokrajinskega odbora ZK Kosova Vllasija. Toda, kot poroča časopisje, obstajata dva spiska za nadaljnje zapiranje: spisek zvezne policije vsebuje 89 imen, vojske pa 107.

V ospredju pozornosti je mladi Vllasi, saj je star komaj 40 let. Po poklicu je pravnik, dvakrat je bil predsednik Zve-

se nato sprevrgli v poulične množične nastope. Z njimi je nato Milošević vrgel z oblasti partijsko in pokrajinsko oz. republiško vodstvo v Vojvodini in Črni gori.

Isti Šolević je nato napovedal, da bo do takih mitingov na pomlad prišlo tudi v Bosni in Hercegovini v kraju, kjer živi srbsko prebivalstvo, nato na Hrvaškem, kjer prebivajo Srbi, končno pa še v Sloveniji. In zgleda, da ni daleč od tega, da to tudi uresniči.

Tako so delavci v Kninu na Hrvaškem s pretežno srbskim življem obsodili slovenska stališča do dogodkov na Kosovu, zborovanje v Cankarjevem domu v Ljubljani in odrekli podporo stališču predsedstva SZDL Hrvaške in hrvaških sindikatov, češ da samo poglablja krizo na Kosovu.

V Ljubljani pa se je zbral 1. marca popoldne pred srbsko pravoslavno cerkvijo kakih 500 ljudi, nezadovoljnih zavoljo zborovanja v Cankarjevem domu 27. februarja. (Op. ur. AD: Na tem zborovanju so vidni slovenski predstavniki skoro vseh struj in gibanj izazili ogorčenje in nasprotovanje pošiljanju vojske na Kosovo ter podprtli stališča štrajka-jočih albanskih rudarjev. Reakcija v Srbiji je bila takojšnja. Srbi so organizirali množičen protest pred zvezno skupščino, ki se ga je udeležilo baje do milijona ljudi. Med drugim je srbsko pisateljsko društvo prekinilo stike s slovenskim pisateljskim društvom, v srbskih predelih SFRJ se organizira bojkot slovenskega blaga in izdelkov, in še in še bi lahko nasteli.)

Po dogovoru (1. marca) s predsednikom mestne konference SZDL Ljubljana Jožetom Ostermanom so se nato napotili v Cankarjev dom, tam izlili svoj žolč nad Slovinci, se zgražali, ker so si slovenski zborovalci nadeli Davidovo zvezdo, katero so morali Judje nositi pod Hitlerjem v znak razpoznavanja (to je bil namig, da se z Albanci postopa kot svoj čas z Judi), bili ogorčeni nad gesmom »Kosovo — moja dežela« (kar je pomenilo: usoda Kosova je tudi usoda Slovenije), opsovali kosovske rudarje, Vllasija, Smoleta, ki bi moral iti v pokoj, Slovenijo razglasili za »našo« deželo, na koncu pa izživžgali Ostermana in histerično vzklikali Jugoslaviji. Nato so podpisali protestno izjavo proti stališčem govornikov v Cankarjevem domu.

Seveda je to protestno zborovanje Srbov, kateri da so gorili v imenu kar 80.000 oseb, ki so doma od Like do Niša, od Metohije in Makedonije, prišlo kot naročeno Šoleviću, ki je že sporočil, da bo za 25. marec priredil s temi ljudmi, pa še svoje pripeljal, protestni miting v Ljubljani in pred vso jugoslovansko javnostjo do kazal, da Smoleta podpira le peščica Slovencev.

Gonja proti Slovencem

Zborovanje v Cankarjevem domu v Ljubljani je dobilo hi-

(dalje na str. 11)

Misijonska srečanja in pomenki

801. Ljubljanski nadškof dr. Alojzij Šuštar

se 20. februarja zahvaljuje za dar MZA v tisočaku:

»Denar sem določil za novo ustanovljeni misijonski poklicni krožek, ki bo skrbel za pripravo laiških kandidatov, moških in ženskih, na misijonsko dejavnost. Krožek smo ustanovili zato, ker se pripravlja vedno več kandidatov. Pred kratkim sem potrdil pravilnik tega krožka in veseli smo, da imamo sedaj nekaj sredstev, da bomo mogli organizirati pripravo kandidatov za delo v misijonih.

Kar zadeva dosedanje uporabo denarja, ki ga je zbrala MZA (tu je mišljena nabirkalšnina v spomin rajnega škofa dr. Gregorija Rožmana za šolanje duhovniških kandidatov za misijonsko akcijo v zaledju med rojaki, kjer se možnost in potreba pokaže), sem dal štipendijo za študentko misiologije iz mariborske škofije gdč. Ivanka Tadića za tri leta. Potem mi je sporočila, da štipendija ni več potrebna; ne vem, ali bo sedaj nadaljevala študij ali ne. Ker je iz mariborske škofije, se je z mariborskimi škofom dogovarjala, kako bo doma delala za misijone. Najbrž v misijone ne bo šla. Ponudil sem se nekomu drugemu za štipendijo za Pariz, pa je dejal, da ima drugo možnost, tako da se sedaj

sredstva hranijo za kandidate, ki se bodo morda spet javili. Če bo pri nas za poklicni krožek treba novih sredstev, si bom dovolil, da vzamem od Vašega daru.

Potrjujem tudi prejem drugega pisma s čekom gospe J.T. iz N.Y. za bogoslovca v našem semenišču. Njej bom pisal in tudi bogoslovec, ki je njen dar prejel, se ji bo zahvalil. Denar je zares velika pomoč in z ravnateljem in bogoslovcem smo se dogovorili tako, da bodo še drugi imeli pomoč od tega. Vam za posredovanje prav prisrčna hvala.

Želim Vam obilo božjega blagoslova. Škofu Leniču sem izročil Vaše pozdrave; gre mu spet nekoliko bolje. Drugače pa je pri nas precej razgibanje življenje, saj gotovo kaj berete o tem.

Morda Vam je znano, da pridem od 7. do 19. septembra na obisk v Kanado in tedaj se gotovo vidimo. Přísrčne pozdrave Vam in vsem Vašim so-bratom.

+ Alojzij Šuštar.«

Neimenovana dobrotnica je naknadno poslala za bogoslovsko vzdrževalnino v Ljubljani dodatnih \$200, tako da bo v celoti zanjo \$1,200. Denar smo takoj poslali nadškofu Šuštarju.

Bogu smo hvaležni, da je tako MZA lahko spet omogočila novo rast misijonske ideje v domovini. Vsa ta leta smo se žudili, da obiskujuči rojaki in posebno duhovniki iz Slovenije nikoli niso našli možnosti napisati dobro besedo o MZA v slovenskih verskih časopisih doma. Rojakom priporočamo tako v ZD, kot Kanadi, da radi darujejo, kadar morejo, za misijonske potrebe nadškofa Šuštarja in škofa Jenkota. Oba sta misijonsko zelo zavzeta in razgledana.

MZA — Milostno Zasnovanja Akcija (o. V. Kos, D.J. - konec)

»In še v enem smislu je ljubezen nemiriliva: vrednost darov ohranja s tem, da ne zmore nevoščljivosti (prim. 1 Kor 13:4). Možno je, da se le-pega dne pojavi na obzoru kakšna druga skupina za misijone zavzetih katoličanov, drugačna od MZA in vendor tudi na svoj način uspešna, morda celo bolj uspešna kot MZA, kar zadeva otipljive rezultate.

MZA, ki jo oživila ljubezen, Gospodova ljubezen, se bo znala veseliti — ljubezen namreč pravilno vrednoti celotno misijonsko delavnost v nadnaravnri razsežnosti, ki je še toliko organizacij in skupin ne more izčrpati — zmeraj je še dovolj prostora, odnosno zmeraj nas je strahotno pre-malo za takšno gigantsko delo! Ljubezen zlahka premorre takšen — edino pravilen in realističen — vidik; sebičnost skuša vse zreducirati na delokrog, v katerem se čuti središče. Iz sebičnosti se rodi nevoščljivost, ki je umazala in popackala že toliko strani zgodovine, tudi v zgodovini Cerkve.

Končno je ljubezen tista sila, ki ne daje MZA mirovati, da bi se ne ozirala na cel slovenski narod, iz katerega je po božji milosti izšlo že toliko misijonarjev in misjonark, čeprav je razmeroma majhen narod — večina naroda že 44 let živi pod komunistično diktaturo, ki se je kot kača zajedla posebno v biološke korenine naroda, da so začele slovenske družine razpadati; biološke korenine naroda je zajel strup zakonskih ločitev, rodomorev, vtrapljanja v jeziku in veri brezbrižno ali celo sovražno okolje. Še se zavedamo strupa, še lahko ločimo med zdravimi in bolnimi koreninami, še lahko z molitvijo — in žrtvijo, ki jo molitev navdihuje in oživlja — prosimo za spreobrnitev

(dalje na str. 12)

Srbska napadljivost na pohodu

(nadaljevanje s str. 10)

podjetje Vulkan iz Niša začelo z zavračanjem mesa.

Najbolj vroč pa je bilo 1. marca na seji zvezne konference SZDL v Beogradu, kjer je bil tarča napadov Jože Smole. Vsa razprava je izvenela v očitek, da je Slovenija kriva za izbruh nezadovoljstva v vsej Srbiji. Slišati je bilo vzklike »Smole dole, Sloboda (Milošević) gore!«, nakar je Smole odgovoril, da bo o tem odločil slovenski narod, na pa ostala Jugoslavija.

Isti Smole je kasneje v Ljubljani pozval Slovence, pa tudi pripadnike drugih narodov in narodnosti, ki živijo v Sloveniji, naj ohranijo umirjeno zadržanje in se ne dajo zavesti od izzivanj. Odločno je obsodil metodo mitingov, ki ničesar ne rešujejo.

Preudarne so bile tudi besede Dušana Semoliča, izrečene v Beogradu, na že omenjeni seji: »Slovence v Cankarjev dom ni pripeljal nacionalizem, temveč stiska ljudi na Kosovu. Smo za Jugoslavijo, a nam ni vseeno, kakšna je. Smo proti demokraciji, ki izvaja revolucijo, kot jo pojmuje Šolević, smo pa za demokracijo, katere osnovno merilo so dejstva in dokazi, ne pa glasno nastopanje. Smo tudi proti demokraciji, kjer partijski predsednik (Milošević) in partijski tajnik mimo pravosodnih organov jamčita, da bo nekdo zaprt.«

Eno postaja ob vseh napadih na Slovenijo jasno: pogledi na osnovne stvari: demokracijo, pravno državo, svobodo, narodnostne pravice se v Jugoslaviji vedno bolj razha-jajo. Le kako naj taka država še opraviči svoj obstoj?

ej, Kat. glas

V LJUBEČ SPOMIN

PRVE OBLETNICE NAŠEGA DOBREGA MOŽA, OCETA, STAREGA OCETA, TASTA, SVAKA, BRATA IN STRICA



LOJZE PETELIN

1928 — 1988

Nikoli Te ne bomo pozabili in vedno bomo Te ljubili. Čeprav v hladnem grobu spiš, v srcih naših Ti živiš.

Zalujoči:

Marija Petelin, žena
Lojze, sin, z ženo Marijo
Jože, sin, z ženo Cathy
Marjanca Petelin, hčerka
Francka Mills, hčerka,
z možem Robertom
Jožico Jakopič, sestra,
z družino
Andrej, brat, z družino, in
Ana Klun, sestra, z družino,
oba v Sloveniji.

Cleveland, Ohio, 24. marca 1989.

Prijatel's Pharmacy
St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA
ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE
OHIO. — AID FOR AGED
PRESCRIPTIONS

Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod
Ambulanca na razpolago
podnevi in ponoči

**CENE NIZKE
PO VAŠI ŽELJI!**

1989.1.24.

V blag spomin

OB 40. OBLETNICI, ODKAR JE V GOSPODU PREMINUL
NAS LJUBLJENI OCÉ IN STARI OCÉ

Louis Cimperman

Izdihnil je svojo plemenito
dušo dne 22. marca 1949.

Stirideset let je že minilo,
kar Te več med nami ni;
kar zaprl, dragi ata,
svoje ljube si oči.

Zalujoči:
sin: Louis
hčerki: Josephine in Rose
zet: Frank
snaha: Mary
vnukinja in vnukinja.

Cleveland, O., 24. marca 1989.



V BLAG SPOMIN

16. OBLETNICE SMRTI
MOJEGA DOBREGA SOPROGA,
OCETA IN TASTA

Joseph Strancar

ki je v Gospodu zaspal
26. marca 1973.

Sestrajstje let je že minilo,
odkar Te več med nami ni,
toda ljubeč spomin na Tebe dragi,
ostal bo nam do konca naših dni.

Lahka naj Te zemlja krije,
spavaj mirno in sladko,
luč nebeska naj Ti sije,
mir in pokoj naj Ti bo.

Žalujoči:
Mary, roj. Ziberna, soproga
Hčerka Mary z družino
ter ostalo sorodstvo.

Cleveland, Collinwood, O.,
24. marca 1989.

Predpogoj dela za Baragovo zadevo

LEMONT, Ill. - V delu za dobro stvar so zadeve, ki smo jih dolžni upoštevati in sprejeti. Na poseben način velja to v pojasnjevanju Baragove duhovnosti in njegovega načina misijonarjenja in dušopastirskega dela. O tem sem že večkrat pisal, še večkrat pa govoril. Ugotovil pa sem, da je na tem področju veliko nepoznanja, ki ima svoj vzrok v površnosti in nepoznaju naukov katoliške Cerkve.

Na drugem vatikanskem koncilu so bili osvetljeni važni krščanski nauki, ki postavijo delovanje kristjanov pred neizogibne odgovornosti posebno v udejstvovanju, ki je povezano z nadnaravnim svetom milosti. Ne bom navajal koncilskih konstitucij, ki jih uporabljam v tem spisu. Omenjal sem jih v razlagi Baragove duhovnosti. V tem spisu pa navajam nauke teh cerkvenih listin. Ti nauki niso novi, osvetljeni pa so tako, da jih moramo upoštevati v vsakem udejstvovanju, ki je in mora biti pod vplivom božje milosti.

Baraga ni imel namena ustvariti svoje duhovnosti. Prizadevanje za osebno duhovno življenje in svoje duhovniško delo v korist ljudi je gradil na cerkveno bogoslužje, ki obstaja v oznanjevanju ali proglašanju božje besede in v obhajaju zakramentov in daritve svete maše. V tem se je dvignil nad svoje sodobnike do tolake mere, da je izpovedoval globočno vero na načine, ki so bili prvkrat osvetljeni za verne in za svet na drugem vatikanskem koncilu.

Moč za svoje misijonsko in dušopastirsко delo je črpal iz dragocenih slovenskih tradicij. Ukoreninjenost v slovensko sveto izročilo ga je usposobila za razumevanje verskih in duhovnih potreb ljudi raznih narodnih skupin in Indijancev.

V čem je obstojalo slovensko sveto izročilo? V njem je bila vera, ki so jo naši predniki prejeli od Cerkve v apostolskih časih. V času apostolov je Cerkev pod vplivom in vlastvom delovanja Svetega Ducha izvrševala Kristusova naročila v obhajanju svetega bogoslužja in v vsem svojem obstoju in delovanju. Obstoj v življenju in udejstvovanju Cerkve v apostolskih časih je sveto izročilo kot vir božjega razodetja. To se je predajalo iz roda v rod in je tako rastlo in se razvijalo ob navajanju na pogoje in potrebe vseh časovnih dob in krov.

To sveto izročilo kot vir božjega razodetja so naši predniki prejeli s krščanstvom, ga živel in predajala iz roda v rod

in mu dali izraze in značilnosti slovenske duše in slovenske duhovnosti. Sveti izročilo kot vir božjega razodetja ni opisano v nobenih cerkvenih listinah. Obstaja v načinu življenja in je vodilo, ki je zapisano v duhu in v srce vernega človeka. Iz duha in srca svetega izročila so nastale razne navade, šege in običaji, ki jih imenujemo slovenske tradicije, dejansko pa so le izraz svetega izročila, ki je od vsega začetka krščanstva med našimi predniki zapisano v slovensko dušo.

Baragove duhovnosti, ki obstaja v njegovem globokem pojmovanju duhovniške službe in duhovniškega poklica, ne moremo dojeti in pojasnjevati brez osebne ukoreninjenosti v sveto izročilo kot vir božjega razodetja. Tu smo pod vplivom nadnaravnega sveta, ki obstaja v povezanosti z vero Cerkve v apostolskih časih. To je Baragova duhovnost, ki je ne moremo spoznati na noben drug način kot z ukoreninjenostjo v sveto izročilo kot vir božjega razodetja. To je duhovnost, ki je ni mogoče spoznati in se je naučiti. Živeti jo moramo kot vero, ki prihaja do nas od Cerkve v apostolskih časih. Je torej v nas, je način in vodilo življenja božje milosti v nas.

Vsako delo za Baragovo zadevo mora imeti svoje začetke in udejstvovanje v božji milosti posameznikov in občestev. To je predpogoj, ki ga ne moremo nadomestiti tehnološki pripomočki ali znanstven način delovanja.

Do teh zaključkov sem prišel po osebnem prizadevanju, da bi prijateljem in dobrotnikom »Apostolske ustanove škofa Baraga« pojasnil Baragovo duhovnost, ki je bila ukoreninjena v sveto izročilo izraženo v slovenskem jeziku.

P. Fortunat OFM

Misijonska srečanja in pomenki

(nadaljevanje s str. 11)
narodove usode. »Vse je mogoče v Bogu! (Lk 1:37), ki ima »rad vsakogar, ki vanj zaupa« (Ps 10:32).

Problem usode slovenskega naroda je tako važen, da zahaja ljudi, ki se mu umno in odločno posvečajo; misionska MZA pa ga doživlja kot problem misijonskega zaledja, čigar rešitev nujno vpliva tudi na nadaljnji razvoj misijonskega dela. Pomen misijonskega zaledja je očrtal že sveti misijonar Pavel: »Kako naj ljudje pridejo do vere, če ne morejo nikogar slišati o njej govoriti? Kako naj ljudje o njej slišijo govoriti, če je nihče ne o-

KOLEDAR PRIREDITEV

APRIL

1. — Tabor DSPB Cleveland priredi svoj pomladanski družbeni večer v Slov. domu na Holmes Ave. Igra Veseli Slovenci.

1. — Pevski zbor Glasbena Matica prired koncert v SND na St. Clair Ave.

8. — Pevski zbor Zarja priredi koncert z večerjo in plesom v SDD na Recher Ave. Igra Vadnjalov orkester.

9. — Dramatsko društvo Lili poda veseloigro »Težke ribe« v Slov. domu na Holmes Ave. Pričetek ob 3.30 pop.

15. — Primorski klub priredi »Primorski večer« v SND na St. Clair Ave.

22. — Pevski zbor Korotan priredi svoj spomladanski koncert ob 7. zv. v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

22. — Pevski zbor Jadran ima koncert z večerjo in plesom v SDD na Waterloo Rd. Igra Eddie Rodick orkester.

23. — St. Clairski upokojenci prirede svoje letno kosilo v spodnji dvorani SND na St. Clairju. Serviranje od 1. do 3. pop. Zabava do 5. pop.

29. — Igralska skupina Lipa Park, St. Catharines, Ont., poda Finžgarjevo igro »Razvalina življenja« v SDD na Waterloo Rd. Pričetek ob 7. zv. Sponzorira Odbor za kulturne izmenjave.

30. — Fara Marija Vnebovzeta in direktorij Slov. doma za ostarele priredita kosilo v Slov. domu na Holmes Ave. Serviranje od 11.30 do 2. pop. Prebitek namenjen Domu za ostarele.

MAJ

14. — Pevski zbor »Slovenska pesem« priredi koncert v semenici v Lemantu, po šmarnicah.

19. — Slovenski dom za ostarele na Neff Rd. ima letno sejo v spodnji dvorani SDD na Waterloo Rd.

28. — Društvo SPB Cleveland priredi Slovenski spomin-

znanja? In če teh znanilcev nihče ne pošlje, ali more priti do oznanjevanja...?« (Rim 10:14-15).

Začetnice M.Z.A. bi lahko razumeli tudi kot »Misijonski Zaledni Angažma...« (Konec)

Uršulinka s. Frančiška Novak je 8. septembra 1988 praznovala zlati jubilej, 50-letnico redovnih zaobljub. V znak hvaležnosti je 12. novembra poslala vsem misijonskim prijateljem in dobrotnikom lepe (dalje na str. 8)

ski dan s sv. mašo pri Lurški Materi božji na Chardon Rd., Euclid, O.

JUNIJ

4. — Otvoritev Slovenske pristave, na SP.

11. — Slov. šola pri Mariji Vnebovzeti priredi piknik na Slovenski prisativi. Sv. maša na S.P. opoldne, nato piknik.

17. in 18. — Tabor DSPB Cleveland poda spominsko proslavo za pobite Slov. domobrance in vse žrtve komunistične revolucije, na Orlovem vrhu Slovenske pristave.

25. — Piknik ohijske KSKJ federacije na farmi sv. Jožefa na White Rd., Willoughby Hills, O. Igra »Button Box Players«.

25. — S.K.D. Triglav, Milwaukee, priredi prvi piknik na svoji pristavi.

JULIJ

1. in 2. — Pristavska dneva, na Slovenski pristavi.

9. — Misijonska Znamarska Akcija priredi piknik na Slovenski pristavi. Začetek piknika s sv. mašo ob 12. uri opoldne.

9. — Misijonski piknik MZA v Milwaukeeju, na pristavi SKD Triglava.

30. — Belokranjski klub priredi piknik na Slovenski pristavi. Igra Tony Klepec orkester.

AVGUST

13. — ADZ priredi Družinski dan in piknik na svojem letovišču v Leroy, O.

13. — S.K.D. Triglav, Milwaukee, priredi drugi piknik na svoji pristavi.

SEPTEMBER

9. — Fantje na vasi prirede koncert v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

10. — ADZ priredi Pečenje školjk na svojem letovišču v Leroy, O.

17. — Oltarno društvo pri Sv. Vidu priredi kosilo v svetovidski dvorani.

17. — Vinska trgatev na Slovenski pristavi.

24. — Društvo SPB Cleveland priredi romanje v Frank, Ohio.

24. — S.K.D. Triglav, Milwaukee, priredi Vinsko trgatev na svoji pristavi.

OKTOBER

21. — Tabor DSPB Cleveland priredi svoj jesenski družbeni večer v Slov. domu na Holmes Ave. Igra Veseli Slovenci.

22. — Občni zbor Slovenske pristave.

28. — Stajerski klub priredi martinovanje v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Igra orkester Veseli Slovenci.

NOVEMBER

11. — Belokranjski klub priredi martinovanje v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Igra Tone Klepec orkester.

11. — Pevski zbor Jadran priredi koncert z večerjo in plesom v SDD na Waterloo Rd. Igra Fred Kuhar orkester.

DECEMBER

1. — Slovensko ameriški kulturni svet prireja predbožično srečanje s škofov Pevcem na semenici Borromeo.

3. — S.K.D. Triglav, Milwaukee, priredi miklavževanje.

30. — Pevski zbor Korotan poda igro »Noč božična, sveta noč« v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

MALI OGLASI

FENCES — OGRAJE

Postavljam nove ograle in popravljam stare. Prodajam po zmerni ceni potreben material za ograje in ga dostavljam brezplačno. Imam geometra za merjenje vrta. Poklicite vsaki čas na 391-0533. (FX)

ATTENTION - GOVERNMENT HOMES from \$1 (U-repair). Delinquent tax property. Repossessions. Call 602-838-8885. Ext. GH1772.

ATTENTION - GOVERNMENT SEIZED VEHICLES from \$100. Fords, Mercedes, Corvettes, Chevys. Surplus Buyers Guide. I-602-838-8885 Ext. A1772.

ATTENTION - HIRING! Government jobs - your area. Many immediate openings without waiting list or test: \$17,840 - \$69,485. Call 602-838-8885. Ext. R1772.

All-Around Machinist Needed Tool Room and Job Shop experience. Call 278-3081 or 431-1043.

Zaposlitev Strojni ključavničar, strugar, dobi takojšnjo zaposlitev bližu mesta. 278-3081 ali 431-1043. Vprašajte za Ray Mlakar. (19-21)

FOR RENT

2 bdrm apt. Single person \$175; two persons \$200. No pets. 15415 Calcutta up. Call 531-3537.

(17, 19, 21, 23)

FOR RENT

3 rms, near St. Vitus Church. \$175. Newly renovated, new kitchen, new bath, newly carpeted. Mature adults only. No pets. \$200 security dep. Call 261-5121. (FX)

Hiše barvamo zunaj in znotraj. Tapeciramo. (We wallpaper). Popravljamo in delamo nove kuhinje in kopalnice ter tudi druga zidarska in mizarska dela.

Lastnik TONY KRISTAVNIK
Poklicite 423-4444

V BLAG SPOMIN

Materi

MARY OBLAK

umrla 24. marca 1948

Stari Materi

MARY SESEK

umrla 25. marca 1912

Bratu

FRANK OBLAK

umrl 30. sept. 1973

Našemu Očetu

FRANK OBLAK

umrl 24. marca 1923

Prišel je k nam spominski žalni čas,
ko misel na Vas spet združuje nas.

Cleveland, O., 24. marca 1989.

Zaludoči:

Otroti in Vnuki

Spomine svetle vedno nam budite, v

ljubečih srcih vedno nam živite.